

EL IRIS

Año XI.

DIARIO CATÓLICO

Núm. 3.156.

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

41, José M.° Quadrado, 40. — Imprenta.
Teléfono n.° 60.

Ciudadela (Menorca) sábado 29 de Septiembre de 1923

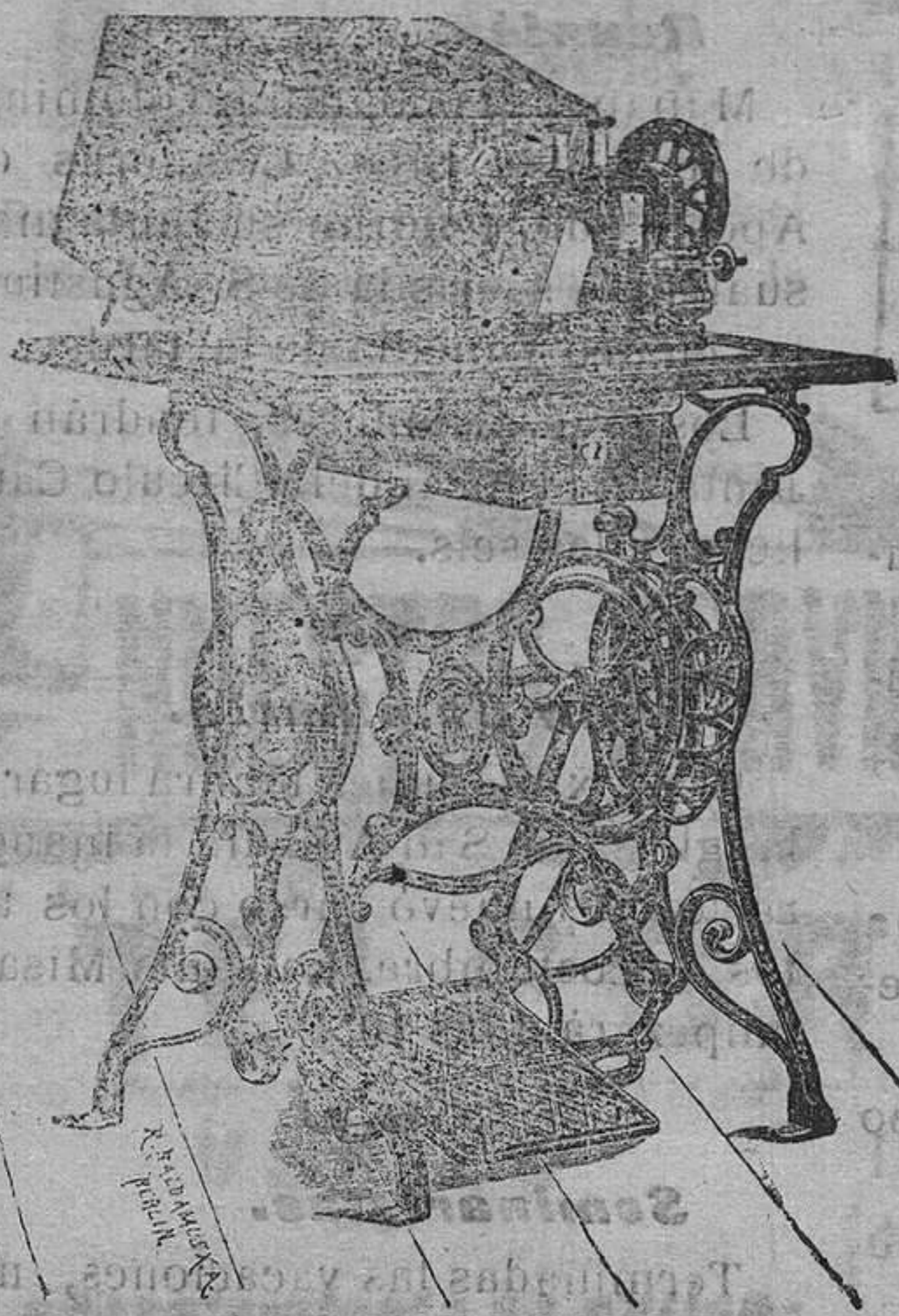
Dirección telegráfica IRIS
CIUADDELA

Como se quiere en Colombia a la madre España

«Nuestro colaborador desde París Don Alfonso Lugo, que se encuentra en los Estados Unidos pasando las vacaciones, nos remite una página de la Revista del Colegio Mayor de Bogotá (Colombia), expresión del gran afecto que sienten en aquellas tierras por su madre Patria, y que a continuación copiamos.»

Un símbolo santo.

Amante fervoroso de España la hermosa península en cuyo cielo brilla el sol mas claro y vivificante que en parte alguna de la tierra sublime de Cervantes y Hurtado de Mendoza, patria heroica del Cid, en cuyos dominios jamás se puso el sol y en cuya historia gloriosa resplandecen, como características de este pueblo hidalgo y generoso, altivo y valiente, el honor y la dignidad; admirador como soy del alma grande que alberga en los nobles pechos españoles, y que en momentos de odio mercantilismo y de triste abatimiento espiritual en este «mare magnun» de las cosas modernas endido el vuelo hacia la España antigua y la España nueva, como hacia el refugio salvador en donde siuiera podamos librar del naufragio actual los restos de lo muy bello y muy grandioso que nos legaron nuestros antepasados de allende el mar; español de corazón, ansioso de que entre la madre patria y Colombia mi suelo querido, no existan otras fronteras que las materiales, he buscado con sedito afán, con ardoroso entusiasmo y con amor veheméntísimo, algo así como un símbolo de la unión espiritual entre españoles y colombianos; algo que nos diga a las claras que también nosotros llevamos en nuestras venas sangre de héroes y de valientes, sangre de España; he buscado y rebuscado una reliquia que diga a todos y a cada uno de no-



Francisco Vivó, Rosario, 7.--Ciudadela.

sotros que quienes nos dieron lo mas noble que poseemos, la santa Religión, la lengua incomparable y el caracter generoso, fueron los que en Zaragoza hicieron morder el polvo a los intrusos de Francia, los que en Covadonga y en muchas otras partes de memorable recordación, pusieron muy alto el valor indomable, la férrea energía y el honor incontrovertible de la España gloriosa.

He buscado ese símbolo santo y al fin lo he encontrado al penetrar en la hermosa capilla del Colegio del Rosario, que es mi casa intelectual y el mas suave refugio de mi alma he visto allá en el centro del altar entre blancos cirios y perfumadas flores, entre angeles y querubines artísticamente pintados entre nubes de incienso que suben hasta el cielo, un cuadro maravilloso que reales manos bordado un cuadro bellissimo, que al reflejar los rayos de la luz brilla y resplandece con fulgores divinos y con resplandores celestiales he visto el cuadro sagrado de la «Cordadita» la Virgen santísima del Rosario, que desde su bendito lugar parece sonreír bondadosamente a sus jóvenes rosaristas, y con ellos, la Colombia española, la Colombia noble generosa y grande!

Esa imagen bordada por la rei-

Máquinas para coser y bordar. Máquinas brazo izquierdo para calzado.

Las mejor fabricadas y ligeras.

Tengo vendidas quinientas máquinas en Menorca sin ninguna reclamación.

Máquinas para medias y calcetines de la insuperable fabricación alemana «SEYFERT» y «DONNER», últimos modelos recién llegados. Llevo más de cuarenta máquinas de esta renombrada marca colocadas en esta Isla, algunas que trabajan desde hace 17 años sin ninguna compostura.

Estas acreditadas máquinas se venden en la casa:

na Margarita y regalada por su Magestad al Colegio Mayor de Nuestra Señora del Rosario, como una muestra de aprecio y de cariño hacia su ilustre fundador, representa el símbolo que yo he buscado con ansia loca y con amor desesperado. Esa bella imagen es de la Colombia de la independencia y es de la República. Lo mismo pertenece al tiempo de los virreyes que al tiempo actual de democracia y de libertad. Todo ha cambiado, menos ella, que es la misma al través del tiempo y de todas las mudanzas; como esencia purísima que es, como símbolo del alma española entre nosotros, que aunque tome ciertas formas, siempre será una sola, sublime y grande, manifestándose en hechos de valor y heroísmo, de altivez y de dignidad.

Ante esa Imagen sagrada, alma del Colegio venerando que levanta como palpable y perenne protesta contra los denigradores de España ante esa imagen bendita, refugio sacrosanto de muchas generaciones y centro de los afectos de un santo dominico, cuya presencia en estas playas ubérrimas de la América, fué la completa garantía de adhesión y simpatía de nuestra metrópoli española; ante esa imagen adorable, se postraron reverentes los virreyes, los oidores y

los demás mandatarios de la Colonia; ante ella elevaron sus súplicas al cielo los héroes y prohombres que nos dieron la libertad y la gloria; Torres, Girardot, Caldas, astrós luminosos de la historia colombiana, antes de sacrificar sus vidas el primero y el último en el cadalso, y el segundo en el campo de batalla, templaron su noble corazón al pie de nuestra hermosa Bordadita y a ella pidieron fuerzas para alcanzar lo que por dignidad española, lo que por honor castellano les correspondía, la liberación de su suelo querido, que era el suelo hijo de los dominicos poderosos de Felipe IV y Fernando VII.

Esa imagen, que todos veneramos, permanece en el altar del Colegio del Rosario, como símbolo de este Instituto y como imborrable recuerdo del amor de España hacia la Nueva Granada; como eterna prueba del cariño no desmentido de un pueblo, que, queriendo hacer un regalo, un valeroso regalo, solo encontró capaz a su reina, a su Magestad para que fabricara esa dádiva y la bordara con sus reales manos de bella soberana. Y aunque los tiempos cambien y en ciertos corazones crezca la indiferencia y el desafecto hacia la Iberia portentosa y grande, el cuadro de la Bordadita continuará diciéndonos lo que ella significa en su trono del Colegio del Rosario, en donde permanece divina y hermosa, como purísimo manantial del cielo y como guía y enseñanza de la brillante juventud rosarista, que, al hincar ante ella contrita la rodilla y dirigirle sus miradas amantes y fervorosas, no puedo menos que decir: ¡Salve, oh Madre de Dios, queridísima Bordadita! Vos, oh Virgen del Rosario, a la vez que símbolo del Colegio que fundara fray Cristóbal de Torres, ese grande exponente de la España católica, sois el símbolo santo de la unión espiritual entre nuestra amada Patria y su ilustre progenitora, la altiva península. Ves, oh Virgen Santísima

ma, a la vez que protectora del Colegio piadoso y secular, cuna de la República, sois protectora del ideal de la raza, y de la raza no bñísima de España, de donde proceden el hermosa Bordallita, y de donde trajisteis entre los pliegues de vuestra virginal pureza y de vuestro amantísimo corazón el alma generosa de vuestros hijos que hoy en nosotros se perpetúan y cantan fervientes y amo-

cosos: ¡Salve, Madre de misericordia, refugio de pecadores y fuente de gracias infinitas. Salve, España gloriosa, refugio de los corazones y fuente de sublimidad y de grandeza. Salve, bella Colombia, patria nuestra y tierra querida. ¡Salve, Salve!

RAFAEL GALVIS SALAZAR.
Alumno Convictor del Colegio Mayor de Bogotá
Bogotá, abril 1923.

TIMÓN KITCHEN (Patentado)

Para embarcaciones a motor.--Con él se gana espacio, y se regulan cómodamente el rumbo y la velocidad (tanto a vante como atrás), sin necesidad de embrague, contrainercia ni hélice reversible.--Combustibles líquidos.--Lubrificantes.

GUILLERMO J. ORFILA

San Fernando, 27.-MAHON

El Mes del Santo Rosario.

El próximo lunes, día primero de Octubre, se dará principio a la fiesta del mes del Santo Rosario de esta ciudad, a la solemnidad de este mes.

Los domingos se dirán cinco Misas, con el horario siguiente: 5 y media, 6 y media, 7 y media, 8 y media y 11 y media.

Todos los días al anochecer habrá Exposición Mayor, siguiendo inmediatamente el rezado del Santo Rosario, cantándose una decena, meditación de los santos misterios, solemnidad Reserva y bendición con S. D. M.

Los domingos habrá sermón en la función de la noche.

Aprovechémonos de ocasión tan propicia para adelantar en la virtud.

El Rosario es una escuela divina, en donde Jesús y María son los maestros que enseñan.

Los misterios de gozo enseñan la humildad, la caridad, el desprendimiento del mundo, la pureza y obediencia, virtudes fundamentales de la vida cristiana.

Los misterios dolorosos nos inspiran el arrepentimiento, la penitencia, la paciencia y abnegación, virtudes que forman el hombre mejor.

Por último en los gloriosos se nos ofrece el ejemplo de una vida transformada, regentada espiritualmente que es el preámbulo de una vida feliz e inmortal.

Inauguración.

Mañana, domingo 30 de Septiembre, tendrá lugar la Inauguración del hermoso campo de Foot-Ball MIRA MAR situado en el Paseo de San Nicolás.

Los equipos «Menorca» de Mahón y «Zamora» de esta ciudad contendrán en un amistoso partido de base.

Los jugadores locales vestirán nuevos colores.

Por la tarde, a las tres, se dirán los partidos de fútbol de los equipos al campo acompañados por la banda de música, que amenizará el espectáculo con un escogido repertorio.

A las cuatro, se alinearán los jugadores empezando con el popular «chip chup».

Actuación en el campo el señor Benedi.

NOTICIAS

Terminado el juego todos los jugadores serán obsequiados.

Jugadores que componen el equipo «Menorca»:

O. Comellas

J. B. Gur. P. Giménez

J. Oives. S. Prats. J. Piedrabuena

A. Cladera. J. Enseñal. G. Garretas.

C. Blanco. J. Maldonado.

Jugadores que forman el equipo «Zamora»:

M. Camps

J. Marqués J. Jover

G. Mesquida. J. Justo. M. Arguimón

A. Canet. F. Mascaró. A. Sera.

A. Fedelich. A. Marqués.

Entrada para las señoras gratis.

Para los caballeros en taquilla.

Los asientos se despacharán en la pista de bicicletas desde el sábado por la tarde hasta las 12 del domingo.

Agradecemos la invitación que hemos recibido para asistir a la inauguración de dicho campo.

En el Colegio Salesiano.

El próximo lunes, día 1 de Octubre, se abrirá en este Colegio la matrícula para los jóvenes que deseen frecuentar las Clases Nocturnas, bajo las siguientes condiciones:

1.º Todo joven que desee asistir a tales clases, ya para la enseñanza elemental, comercial y francés, deberá haber cumplido los 12 años de edad.

2.º En el acto de la inscripción deberá ir acompañado por los padres u otra persona que sea responsable de la conducta y asiduidad del joven.

3.º Todos deberán sujetarse al presente horario, estrictamente: De 7 y media a 8 y media, clases elementales, divididas en inferior y superior. De 8 y media a 9 y media, enseñanza comercial alternada con la de francés.

El lunes siguiente, día 8, empezarán con toda regularidad, testimoniando el interés más intenso por parte de las familias para el cumplimiento de las obligaciones que se prescriben.

Ocasión.

Una máquina recíproca para hacer medias y géneros de punto. Número 10-27, se vende por 650 pesetas.

Informes. Notario Quintana 41

Reunión.

Mañana, día 30, último domingo de mes, las Sras. Celadoras del Apostolado, tendrán su Junta mensual en la sacristía de S. Agustín, a las cuatro y media de la tarde.

Los Sres. Celadores, tendrán su Junta en el local del «Círculo Católico», a las seis.

En el Seminario.

El próximo lunes tendrá lugar en la Iglesia de San Agustín la inauguración del nuevo curso con los actos de costumbre. La santa Misa se empezará a las 10.

Seminaristas.

Terminadas las vacaciones, mañana deben llegar los jóvenes estudiantes del interior de la isla que cursan en este Seminario Conciliar.

Para vender.

Está una mesa de pizarra en muy buenas condiciones.

Dirigirse a la Carpintería de don Francisco Simés Sans, calle del Hornos, 10.-Abyor

Aviso.

Esta para vender una escalera de unos 40 palmos.

Para informes en esta imprenta.

Rondayes Mallorquines.

El tomo VI del «Aplech de Rondayes Mallorquines», por el M. I. Sr. D. Antonio M. Alcover, contiene quince rondayes, todas ellas muy escogidas y muy bien redactadas.

Se vende en esta imprenta al precio de 2'00 ptas. el ejemplar.

La prensa.

En un artículo «El Sol», declara que apoya resueltamente la situación, por dos razones: primera, porque era la única posible; segunda, porque empieza a cumplirse nuestro programa, donde creemos que está la salvación de España.

Después publica un «contrapunto» diciendo que los políticos del régimen caído sienten la nostalgia de la leonardía.

Nuestros redactores dicen que tienen instrucciones concretas para no escucharlos, ni solicitarlos, ni atenderlos, ni declararles, ni por qué a nadie interesa cuanto digan.

EL OTOÑO es la mejor época para usar el KODAK. Adquiera hoy un KODAK y será su mejor amigo.

Única sub-agencia en Ciudadela: BARTOLOMÉ FEDLICH. - Catedral, 5.

Reproducimos de la prensa de Mahón:

Excursión a Ciudadela

Se nos ruega la inserción de la noticia siguiente:

«La Sección de Deportes y Excursiones del Ateneo Científico, Literario y Artístico de esta Ciudad ha dispuesto verificar el domingo próximo, día 30 del actual, una excursión a Ciudadela con el principal objeto de visitar el predio de «San Carlos» cuya estación arqueológica se efectúan escavaciones por cuenta del Estado, el predio de Torre Saura y lo más notable que encierra la primitiva capital menorquina.»

La expedición se hará en auto y a ella podrán afiliarse hasta 45 socios del indicado centro cultural, según las condiciones expuestas en la tabla de anuncios del mismo.

Nutreina.

«Harina de Plátanos»

«Lo mejor para los niños»

Poderoso medio de sobre alimentación, tónico, estimulante, inmediatamente asimilable y de sabor delicioso.

Es la base de la constitución fuerte, renovador energético de los tejidos y favorecedor del aumento de peso y de las fuerzas.

Se vende en esta imprenta.

De electricidad.

Se avisa al público en general que están para vender objetos propios de electricidad, como son: calentadores, planchas, bombillas de todas clases, etc.

Todos estos géneros se encuentran en la calle del Norte, núm. 25,

Juan Marqués.

El dialecto

en los Ayuntamientos

Dice la prensa de Palma:

«Celebramos muy de veras que el Gobernador civil, general don Lorenzo Chailier, haya interpretado la disposición del Directorio Militar acerca del uso del castellano en los actos oficiales, con un sentido amplito, autorizando a los concejales para que hablen en las sesiones en mallorquín en atención a que hay muchos que no pueden expresarse en castellano por falta de conocimiento y dominio de la lengua nacional.»

La inapetencia se cura.

Para alcanzar un resultado feliz e inmediato en los casos de inapetencia, debilidad general, agotamiento, neurastenia, tuberculosis y otras afecciones complicadas producidas por los estragos de la impureza, es conveniente usar

un tónico que, por su preparación, pueda regenerar la sangre y vigorizar los músculos y el cerebro. Este reconstituyente es el Jarabe de Hipofosfitos Salud, aprobado por la Real Academia de Medicina, y uno de los más recomendados para combatir esas enfermedades, que constituyen en nuestros días el enervamiento y decrepitud de la raza.

Para escopetas, cartuchos, bicicletas, máquinas de escribir, máquinas parlantes, etc. etc., diríjase a los
Establecimientos EL BAZAR
 DE
FRANCO PONS CARPERAS
 MAHON
 Mandamos todos los géneros a prueba.

SANTORAL

Domingo, 30. — Santos Gerónimo, Gregorio y Honorio y Santa Sofía.
 Lunes, 1. — La Dedicación de la Santa Iglesia Catedral de Palma, San Remigio obispo y Santa Julia.
 Día 30. — Sol sale a las 5'44 pónese a las 5'34. — Luna sale a las 9'20 pónese a las 10'56.

CULTOS

Domingo, 30. — **Domínica XIX después de Pentecostés.** En la Catedral, a las 10, Misa solemne con homilía por el Rdo. Sr. D. Martín Bagur, Pbro. Beneficiado vicario. A las 3 de la tarde, Víperas y Completas cantadas. A las seis terminación de la Exposición eucarística vespertina y solemne reserva.
 En San Francisco, a las 10, Misa conventual y homilía por el Sr. Economo.

Lunes, 1. — Empieza el mes de Octubre dedicado al Santísimo Rosario. En la iglesia parroquial de Nuestra Señora del Rosario dos cultos del mes de Octubre con exposición de S. D. M.

Horario de Misas en las distintas iglesias de esta Ciudad en los días festivos.

Catedral, a las 4 y media, 5, 6, 7 y 8.
 Rosario, a las 5 y media, 8 y media y 11 y media.
 San Francisco, a las 5 y media, 6 y media, 7 y media y 9.
 San Agustín, a las 5 y media, 7 y media y 8.
 Santa Clara, 6 y media y 8 y media.
 Enseñanza, 6 y media y 8.
 Salesianos, 5 y media, 7 y media, 9 y media y 10 y media.
 Carmelitas, 6 y media.
 Hospital, 6 y media.
 Santo Cristo, a las 8.
 San Miguel, a las 8 y cuarto.
 San José, a las 8 y media.
 San Juan Bautista, iglesia rural, a las 9.
 En el oratorio público del predio «El Turretó» todo el año a la salida del Sol.

Mallorca

Palma.—Ha llegado a ésta, para asistir al homenaje que el Ayuntamiento tiene acordado celebrar en su honor, el pintor y escritor Santiago Rusiñol.

Tendrá lugar en el Lírico la función en honor de Rusiñol organizada por el Ayuntamiento. Se representará el drama de Rusiñol «El Místico». Tomará parte en la velada el vate don Juan Alcover y probablemente, el literato don Gabriel Alomar, lo mismo, caso que pasen a Palma, el poeta señor Fernández Ardevín y el periodista mallorquino don Tomás Borrás.

El mismo día, a las dos de la tarde, se dará, en el «Grand Hotel», el anunciado baquete en honor de Rusiñol.

De la península

Barcelona.—El general Losada manifestó a los representantes de la

Prensa que acababa de tener noticia de la llegada a Barcelona de un fotógrafo francés al servicio de un periódico gráfico de aquella nación, que venía a esta ciudad con el exclusivo objeto de hacer fotografías «sensacionales» tales como combates en las calles, a-alto de Bancos, asesinatos, etcétera. Como «afortunadamente» nada de ese ocurre, pues bien a la vista está que el estado de la población no puede ser más tranquilo y normal se da la según mis noticias a comprar clichés hechos durante los sucesos de 1909 y 1917. sin duda para no quedar mal con su periódico.
 En vista de ello he ordenado que se le detenga y mientras tanto desee que el hecho se haga público para que vean todos como hacen las informaciones los grandes periódicos europeos cuando se trata de cosas de España.

Dicha persona lo negó rotundamente, afirmando que existe entre el aludido General y Primo de Rivera unanimidad de criterio.

Del extranjero

El Cardenal Benlloch regresa a España. — Visita a Alvear.

Madrid, 29. — 7'35

El Presidente de la República, señor Alvear, ha recibido al Cardenal Benlloch, al cual acompañaba su séquito.

La entrevista entre el Presidente y el ilustre purpurado ha sido cordialísima.

Su Eminencia transmitió al Presidente, los saludos que llevaba, para él, del Rey de España.

Horas después, el señor Alvear devolvió la visita al Cardenal.

Este, con motivo de los acontecimientos de España, ha suspendido su Misión a las repúblicas sudamericanas, y emprenderá el regreso el día 30, saliendo para Cádiz.

Amenaza al Gobierno alemán. — Probable sublevación.

Los partidos extremistas de la derecha y de la izquierda han amenazado al gobierno con provocar un alzamiento en toda la nación, en el caso de que cese la resistencia pasiva en la región del Ruhr. Se distingue por su actitud el partido bávaro.

El gobierno ha tomado medidas sobre una probable sublevación.

Las fuerzas del Ejército permanecen acuarteladas.

Una explosión de grisú. — Se han sacado ya cincuenta cadáveres.

En la mina Raden, de Sosnovica, se registró una violenta explosión de grisú.

Hasta ahora se han extraído cincuenta cadáveres de entre los escombros.

Prensa Asociada.

COTIZACIONES

BOLSA DE BARCELONA

TELEGRAMA FACILITADO POR EL BANCO DE MENORCA
 Del 28 de Agosto de 1925

Francos	44.90
Libras	93.02
Dollars	7.26
Liras	53.50
Marcos	0.00
Coronas austríacas	0.00
Interior serie A.	71.40
Exterior serie A.	86.90
Amortizable 5 p. S. A. 1920	94.75
Id. C. C. Nor. Pad. 3 p. S.	66.75
Id. Cáceres variable	33.25



Varias

El abaratamiento se extiende.
 Madrid, 29. — 2'35.

En Alicante, en Albacete, en Cádiz y en muchas otras poblaciones se han abaratado los artículos de primera necesidad.

Se confía en que no tardará en ser general en España la baja de precios de los mantenimientos.

El gobernador civil de Madrid anuncia que aplicará todo el rigor de la ley a los comerciantes e industriales que mixtifiquen los alimentos, que sisen en el peso o en la medida y a todos aquellos que en una u otra forma se muestran faltos de escrúpulos.

Detención de un Jefe de Arbitrios.

En Valencia, ha sido detenido el Jefe de Arbitrios de carnos señor Canut, licenciado de presidio, que desde hace diez años ocupaba aquel cargo, manejando cuantiosos intereses y siendo por su influencia el árbitro de la política republicana y verdadero amo y señor de aquel Ayuntamiento.

La fortuna del Jefe de Arbitrios será revisada.

También se revisará la fortuna de varios ex alcaldes cuya posición ha mejorado desde su paso por la Alcaldía.

Elogios de la prensa inglesa.

El general Martínez Anido ha facilitado a los periodistas recortes de la prensa inglesa, que dedica grandes elogios a la actuación del

Directorio Militar, al que califica de salvador de España.

De Marruecos

Oficial.

Madrid, 29. — 3'30

Las baterías de varias posiciones rechazaron al enemigo que se acercaba a las mismas.

Tafersit cañoneó una jarca de unos 270 hombres que hostilizaba.

El convoy a Tizzi Azza se efectuó sin novedad.

El Directorio

Dice Anido.

Madrid, 29. — 4'40

Anoche, a las ocho, salió de la presidencia el Sr. Martínez Anido y dijo que trataron de varios nombramientos.

El Presidente.

A las 9'40 salió el Marqués de Estella que dijo que no había nada.

Me han visitado el Embajador de Francia y otras personalidades.

Firmé varios reales despachos. Mañana a las once se reunirá el Directorio, que no ha tenido hoy reunión.

Lo que dice persona de la intimidad del Presidente.

Un redactor de Prensa Asociada preguntó esta madrugada a persona de la intimidad del Marqués de Estella sobre ciertos rumores circulados atribuyendo a un significado General franca hostilidad contra el Directorio.

PATRIA

SOCIEDAD DE SOCORROS SOBRE ENFERMEDADES
Capital suscrito 500.000 Ptas. - Id. desembolsado 200.000

Esta Sociedad, que cuenta hoy en esta ciudad con más de 200 asegurados, admitirá de hoy en adelante como socios a un número ilimitado de personas de ambos sexos, desde 10 años de edad hasta los 70, gozando, pero, de buena salud, en cualquiera de las seis categorías que marca el Reglamento, con la condición de que el asegurado que haya cumplido los 50 años hasta los 70, deberá tener asegurados en PATRIA todas las personas de su familia que con él convivan.

Toda persona suscrita a cualquiera sociedad de socorros mutuos y quiera cambiar pasase a la PATRIA, después de 30 días de su inscripción, tendrá derecho a los subsidios que señala el Reglamento en caso de enfermedad.

Agencia en Ciudadela, calle de José M.º Quadrado, 29.

JOSE PALLICER

CONQUISTADOR, 18

Confeciona toda clase de calzado de medida a precios sumamente económicos. Prontitud y esmero en los encargos. Especialidad en clases para Bebés.

BANCO DE MENORCA

Capital 1.000.000 de pesetas

MAHÓN - CIUDADELA - ALAYOR

Compra venta de valores - Cambio de monedas - Operaciones de Banca - Giros sobre el extranjero.

Abona los siguientes intereses hasta nuevo aviso:

En cuenta corriente a la vista 2 por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de un mes 2 y medio por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de tres meses 3 por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de seis meses 3 y medio por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de doce meses 4 por 100 anual.

CAJA DE AHORROS con libreta desde una peseta a 10.000 pesetas 3 y medio por 100 anual.

Abre cuentas corrientes en moneda extranjera.

Vda. de J. Benach

TALLERES Y DESPACHO: SAN SADURN DE NOYA. - HOSPITAL NUEVO, 47

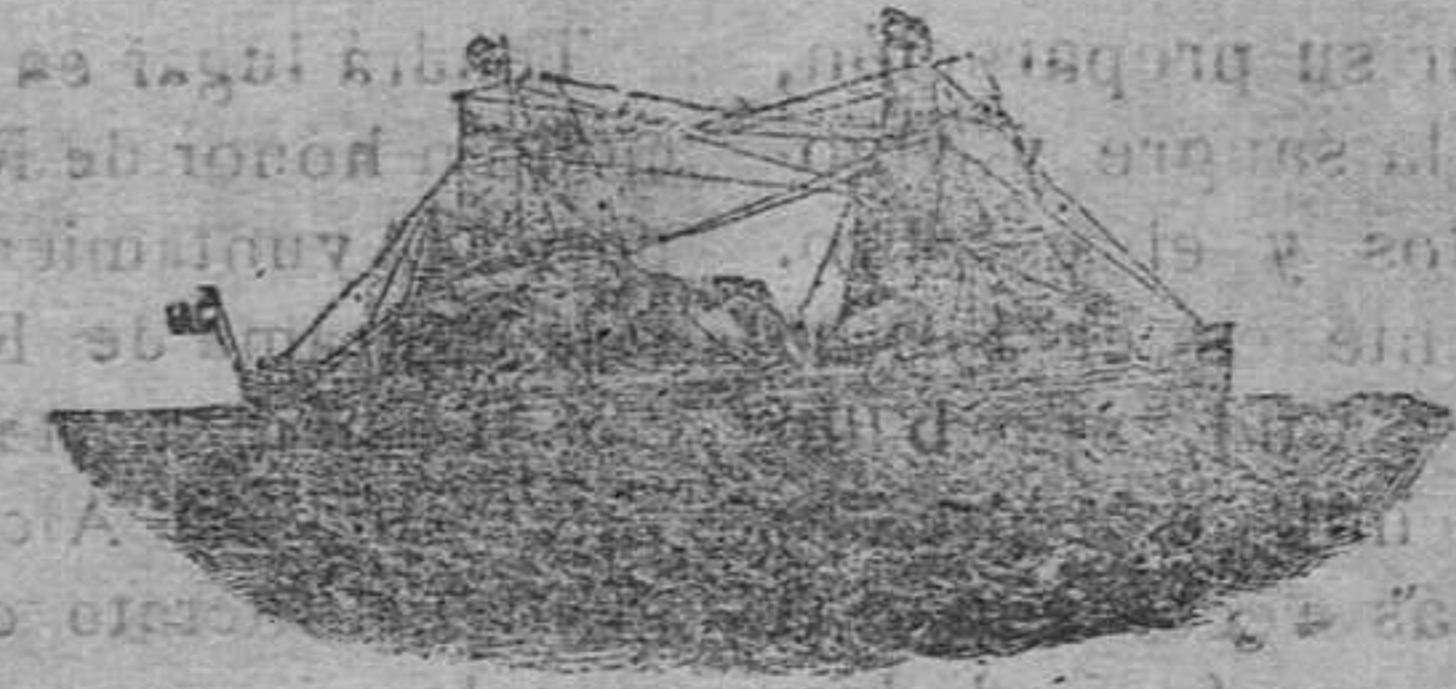


Trilladora perfeccionada. - Ultimo modelo. Gran rendimiento y solidez. - Corta y machaca la paja. - La pérdida de grano es casi nula. - Va provista de motor «Hispano Suiza». - Fácil manejo.

TRACTORES BENACH, provisto de motor «Hispano Suiza» - Único tractor que tiene aplicación en este país. - Trenes completos de arados.

Referencias: Taller Mecánico de A. GARCIA

MAHÓN. - Prieto y Caules, 416



SERVICIOS DE LA COMPANIA TRANSATLANTICA

Líneas a Antillas, Méjico, New-York, Venezuela, Colombia y puertos del Pacífico

El vapor saldrá el 25 de de Barcelona, el 26 de Valencia, el 28 de Málaga y el 30 de Cadiz para New-York, Habana y Veraeruz.

El vapor saldrá el 17 de de Bilbao, el 19 de Santander, el 20 de Gijón y el 21 de Coruña para Habana y Veraeruz. Admite carga y pasaje para Costafirme y Pacífico con trasbordo en Habana.

El vapor saldrá el día 10 de de Barcelona, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga y el 15 de Cadiz para las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, La Guayra, Puerto Cabello, Caraqueo, Sabanailla, Colón, y por el canal de Panamá para Guayaquil, Callao, Mollendo, Arica, Iquique, Antofagasta y Valparaíso.

El vapor saldrá el 4 de de Barcelona, el 5 de Málaga y el 7 de Cadiz para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.

Línea a Filipinas y puerto de China y Japon

El vapor saldrá el de Coruña par Vigo Cadiz, Lisboa, a Cartagena, Valencia, y Barcelona, donde saldrá el para Manila y puertos China y Japon.

Línea a Fernando Poo

El vapor saldrá el Barcelona con escalas en Valencia y Alicante, y el de Cadiz para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, demás escalas intermedias y Fernando Poo.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables y pasajeros, a quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Todos los vapores tienen Telegrafía sin hilos.

Agente en Menorca: D. Juan F. Taltavull,

Dominico, 20. - MAHÓN. - Infrantia, 22.

TARIFA DE ANUNCIOS

EL IRIS

ANUNCIOS PUBLICADOS EN SEGUNDA O TERCERA PÁGINA

ANCHO DE UNA COLUMNA
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10, de 1 a 3 inserciones . . . 1'50 Ptas.
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 de 4 a 6 inserciones . . . 2'50 "

ANCHO DE TRES COLUMNAS
Los precios señalados para los de dos; con un veinticinco por ciento de aumento.
ANCHO DE CUATRO COLUMNAS
Los precios señalados para los de dos; con un cincuenta por ciento de aumento.

DE MEDIA PÁGINA
Por una inserción . . . 15'00 Ptas.
Por dos inserciones . . . 25'00 "

DE PÁGINA ENTERA
Doble precio que el señalado para los de media página.
Los anuncios publicados en primera página, pagarán doble precio que los señalados para los de segunda o tercera.

Los publicados en cuarta página pagarán la mitad del precio señalado para los de segunda o tercera.

ESQUEMAS MORTUORIAS (Primera página)
Página entera . . . 50'00 Ptas.
Media página . . . 35'00 "

Un cuarto de página . . . 20'00 "

Del ancho de una columna . . . 5'00 "

Observaciones: 1.º El importe se cobrará por adelantado 2.º Si no se expresa claramente la página y los días en que se desea publicar el anuncio éste no será admitido. 3.º Nuestros suscriptores tienen derecho a una rebaja de un veinticinco por ciento sobre los precios señalados. 4.º Para anuncios que tengan que publicarse durante largos períodos de tiempo, v. g. un trimestre, un semestre, un año, etc., precios convencionales.

